

Vediau

Especiau Vielha-Mijaran. Eleccions 22 de mai. • www.unitatdaran.org

**haram mès vielha-mijaran
haremos más vielha-mijaran
farem més vielha-mijaran**



Un equipo ilusionado y preparado al servicio de la gente.

“Mi mayor preocupación es Vielha-Mijaran y mis prioridades son trabajo, juventud y mejora urbana”

El portavoz de Unitat d'Aran en el Ayuntamiento de Vielha-Mijaran y vicepresidente de la Diputación de Lleida, **Juan Riu** (Vielha, 1954), opta a la alcaldía por UA en las próximas elecciones municipales del 22 de mayo. Durante los últimos cuatro años, la falta de proyecto de Convergencia para el municipio se ha visto suplida por los recursos provenientes del Plan Zapatero. El mismo gobierno local ha congelado las inversiones en las pedanías y ha reducido la promoción de viviendas sociales, mientras ha destinado dinero a gastos superfluos en una época de dificultades. Además, y lo que es más grave, no ha hecho nada a favor de proyectos que ayuden a reactivar la economía y generar puestos de trabajo. Juan Riu se presenta para **“cambiar este rumbo, poner las personas en el centro de la acción pública y combatir con todas las energías los efectos negativos de la crisis económica”**.

¿Qué es lo que más ha echado en falta en estos últimos cuatro años en el municipio?

Seguramente, la poca visión y la falta de un proyecto solvente en favor de Vielha e Mijaran. El actual Ayuntamiento se ha movido sin una dirección clara, más preocupado por la batalla política que por la batalla de la calle y de las preocupaciones reales de la gente, cosa que se ha demostrado con el fracaso de iniciativas como Vielha Activa, "Vielha en carrèr", la piscina exterior del palacio de hielo, la parálisis a la hora de tomar medidas para combatir la crisis económica, la congelación de la financiación a los núcleos de Vielha e Mijaran, la reducción de viviendas sociales...

"Tenemos que pasar a la acción, proyectar la capitalidad de Vielha en el Pirineo y aprovechar la potencialidad de una de las primeras destinaciones turísticas de España"

¿Por qué es necesario un cambio de rumbo en el Ayuntamiento?

Porque el municipio se resiente de esa falta de proyecto de la que hablaba. Si Vielha e Mijaran ha renovado su espacio y equipamientos públicos ha sido gracias a proyectos que ya inició como alcalde o bien a las ayudas del Plan

Zapatero, la Generalitat de Catalunya y la UE. Además, y no menos importante, no se puede usar a Vielha como un trampolín de promoción personal y política, porque cuando lo haces estás más pendiente de otras cosas que del municipio. Al contrario que otros candidatos, mi prioridad número uno, mi mayor ilusión y mi mayor preocupación es Vielha-Mijaran y su gente. Creo que tenemos que pasar a la acción, proyectar la capitalidad de Vielha en el Pirineo, aprovechar la potencialidad de una de las primeras destinaciones turísticas de montaña de España, convertir los efectos negativos de la crisis económica en oportunidades y tener un proyecto de ciudad y de municipio realmente transformador.

¿Cuáles son sus prioridades en la etapa que se abrirá a partir del 22 de mayo?

Fundamentalmente, son tres: el trabajo, la juventud y la mejora urbana. Hay que fomentar el trabajo, ayudando a nuestras empresas, a nuestros comercios, a nuestros hoteles. Esto tiene que ser primordial para crear puestos de trabajo en el municipio. Tenemos que generar confianza y recursos para poder generar ocupación. Me preocupa la juventud porque nuestros jóvenes constituyen un valor de nuestro presente y la proyección de nuestro futuro. No es casualidad que nuestro primer compromiso lo hayamos adquirido con los jóvenes. Y hay que mejorar el espacio público, porque queremos dinamizar la ciudad de Vielha, poner en valor su atractivo tanto para los que vivimos en el municipio como para los turistas. Hay que saber potenciar la marca Vielha.

¿Por qué estas tres prioridades?

Porque en tiempos de dificultades nos hacen falta personas próximas, conscientes de las dificultades de la gente, con un buen equipo al servicio de la reactivación económica. Nos proponemos volver a poner a las personas en el centro de nuestra acción política, acompañarlas y estar a su lado. Por ello contamos con un programa electoral potente, con un proyecto sólido y solvente, y para llevarlo a cabo con gente muy preparada.

"Quiero poner a las personas en el centro de la acción pública y combatir con todas las energías los efectos negativos de la crisis"

¿Cómo cree que Vielha puede evolucionar en el futuro?

Vielha se encuentra en una encrucijada. Nuestros vecinos y vecinas tienen que pensar si quieren mirar al pasado, aplicar viejas recetas fracasadas y proyectos de corto alcance; o si bien, por el contrario, deciden apostar por un proyecto de futuro ilusionante, de amplitud de miras, capaz de transformar activa y positivamente el municipio, con más oportunidades para todos y todas.



EL EQUIPO

UN EQUIPO ILUSIONADO Y PREPARADO PARA HACER MÁS VIELHA-MIJARAN

1. JUAN RIU

Nacido en Vielha en septiembre del año 1954. Fue bombero voluntario durante 35 años. Miembro fundador y primer presidente del colectivo "Lengua Viua", Sección de la "Fondacion Musèu Etnologic dera Val d'Aran". También es presidente del "Club de Esquí Val d'Aran" y miembro de la "Corau Auba". Es miembro permanente de la ejecutiva de Unitat d'Aran. Concejal en el Ayuntamiento de Vielha de 1995 a 1999, ejerció como teniente de alcalde entre 1999 y 2003 y Alcalde de Vielha entre 2003 y 2007. También ejerció como consejero del Conselh Generau de Aran de 1997 a 2003. El año 2007 encabezó la lista más votada al Ayuntamiento en las elecciones municipales. Desde 2007 representa y defiende con firmeza los intereses del Valle de Aran en la Diputación de Lleida como vicepresidente cuarto de dicha institución.

2. MARC CUNY

30 años. Hotelero del hotel familiar 'Çò de Pièrra'. Grado Superior en Gestión y Dirección hotelera. Miembro de la "Còlha de Santa Maria de Mijaran" de bailes tradicionales araneses y miembro del Grupo Deportivo VitalDent de Aran de esquí de fondo y ciclismo. Vocal en la pedanía de Betren desde 2007. Se presenta también para alcalde pedáneo de Betren.

3. MARIA VERGÉS

32 años. "Cap de Cultura y Política Lingüística" del Conselh Generau d'Aran. Es Ingeniera Técnica Forestal y traductora de aranés. Posgrado en Organización y Gestión de Empresas Culturales. Es miembro de diversas asociaciones culturales.

4. RUFINO MARTÍNEZ

50 años. Vicesíndico 1º y Consejero de Administración Pública y Finanzas. Es concejal del Ayuntamiento de Vielha-Mijaran. Secretario de Administración Local. Ha sido diputado del Valle de Aran en la Diputación de Lleida.

5. SUSANA LINDE

36 años. Concejal de Vielha y vocal de Betren desde 2007. Profesora de primaria en el Colegio 'Estudi Alejandro Casona' de Les. Licenciada en Magisterio en Lengua Extranjera. Ha sido miembro fundador de la Asociación Manuqueta, asociación infantil y juvenil sin ánimo de lucro.

6. ÀLEX SIRAT

35 años. Concejal del Ayuntamiento de Vielha desde 2007. Ingeniero Forestal, trabajó en la Dirección General de Bomberos de la Generalitat de Catalunya. Actualmente empresario.

7. CRISTINA ENSEÑAT

51 años. Concejal del Ayuntamiento de Vielha desde 2007. Diplomada en Magisterio. Maestra de educación primaria en la Escuela Garona de Vielha. Es la responsable de Democracia Paritaria en Unitat d'Aran. Ha realizado diversos cursos en coeducación.

8. FRANCISCO LÓPEZ 'KIKO'

50 años. Concejal Ayuntamiento de Vielha de 1999-2007. Piloto de helicóptero. Miembro del Club de Esquí Vall d'Aran CEVA.

9. LOURDES SANTACRUZ

62 años. Alcaldesa pedánea de Arròs e Vila durante 3 legislaturas. Maestra de educación primaria en la Escuela "Eth Rosèr" de Aubèrt y directora de la ZER (Zona Escolar Rural) Val d'Aran. Miembro de la "Fondacion deth Musèu Etnologic dera Val d'Aran".

10. LEOPOLDO BONILLO

64 años. Alcalde pedáneo de Aubèrt, Betlan, Mont e Montcorbau desde 2003. Ha sido maestro de primaria en el colegio Juan March de Vielha y posteriormente en el Colegio Garona. Natural de Almería, es vecino de Aubèrt desde hace más de 30 años. Se presenta como alcalde pedáneo.

11. ANTONIA BENEDITO

58 años. Vocal de la pedanía de Escunhau y Casarilh desde 2003. Presidenta de la Asociación Cultural de Escunhau-Casarilh. Miembro del Institut Català de la Dona i del Consell Nacional de Dones de Cataluña. Se presenta para alcaldesa pedánea en la EMD de Escunhau y Casarilh.

12. NIEVES CABAU

49 años. Vocal en la pedanía de Gausac desde 2007. Presidenta y fundadora de la "Escòla Itinerant de Balh e Musica". Natural de Es Bòrdes, hace 22 años que vive en Gausac. Se presenta para alcaldesa pedánea de Gausac.

13. SANTIAGO VIDAL

70 años. Concejal del Ayuntamiento Vielha desde el año 1983 hasta 2011. Alcalde pedáneo de Aubèrt durante 20 años, desde 1983 hasta 2003. Empresario.

Suplentes:

- José Antonio Bruna
- Francisco Javier Bordes
- Maria Pilar Estampa

Juan Riu vò reactivar era economia e mielhorar era atencion as personas

Er alcaldable Juan Riu e eth sòn equip per UA s'an mercat coma objectius, en pròplèu mandat, reactivar era economia, fomentar eth trabalh e atier mès e mielhor as personas, esepciaument as mès joenes deth municipi, pr'amor que d'eres en depen eth progrès e eth futur de Vielha-Mijaran.

Aguesti son es sòns principaus compromisi:

1. MÈS TRABALH E ECONOMIA.

- Promòir plans ocupacionaus e escòles talhèr en colaboracion damb eth SOC.
- Impulsar un Pacte Municipau peth Tralbalh e era Economia.
- Congelar es impòsti municipaus (IBI, IAE, impòsti de plusvàlues e de veïculs).
- Colaborar damb eth Conselh entà implantar eth Centre d'Innovacion Empresariau dera Val d'Aran.
- Impulsar un Plan de dinamizacion deth comèrç.
- Desenvolopar un Parc d'Aventura en Vielha-Mijaran.
- Hèr de Vielha ua destinacion en torisme e era economia de fires e convencions.

2. MÈS JOENESSA.

- Estretir era colaboracion damb eth Conselh entà profitar era Bossa Joena de Viuenda e era de Tralbalh.
- Promòir era installacion d'ua Escòla Oficiau d'Idiòmes en Vielha-Mijaran.
- Fomentar era formacion universitària semipresenciau damb eth Conselh, era Universitat de Lleida e era Universitat Oberta de Catalunya.
- Ampliar er orari deth Palai de Gèu entà tot eth dia.
- Mielhorar es installacions deth Palai de Gèu, eth camp de fotbòl, es pistes poliesportives e es piscines climatizadas.

3. MÈS PROXIMITAT.

- Promòir mès viuendes de proteccion oficiau.
- Crear un sistèma de voluntariat entà hèr servicis ara comunitat.
- Incentivar uarts urbans tara gent grana.
- Colaborar mès estretament damb es associacions qu'ajuden as personas.
- Mantièr eth maximom numero possible de places de parcatge.
- Mielhorar eth manteniment des punts d'arremassada de residus.
- Ampliar es zònes ajardinades, es arbolats e es passegi.



Era joenessa ei un des pilars deth projècte de Juan Riu entà Vielha-Mijaran.

UA, única garantía para una sanidad mejor

“No seremos cómplices de los recortes indiscriminados”, dice Paco Boya

El síndic d'Aran y candidato a la reelección, **Paco Boya**, ha hecho público su compromiso para **“priorizar la sanidad y mantener la calidad asistencial”** en el Espitau Val d'Aran. El Conselh Generau d'Aran gestiona las competencias de sanidad.

Paco Boya ha presentado a UA como **“la única garantía para una sanidad pública de calidad”**. **“Creemos que racionalizar los**

servicios públicos es necesario, pero no queremos ser cómplices de recortes indiscriminados en una materia tan sensible y vital para los ciudadanos como la sanidad”, ha manifestado.

“Nos comprometemos a priorizar la sanidad para que nuestro hospital y el *Servici Aranés deth Benèster e era Salut* mantengan sus servicios, mientras aplicamos el objetivo de austeridad en los gastos corrientes de la administración”, según Boya.

Una muestra de este compromiso es la reducción en un 77% del coste de la estructura directiva de la sanidad aranesa, que se ha producido en esta legislatura.

Colaboración con Francia y el Hospital del Mar de Barcelona

UA quiere, a corto y medio plazo, **“garantizar el Protocolo de Cooperación con la sanidad francesa, formalizado en 2010, y profundizar la Alianza Estratégica que Aran mantiene desde 2009 con el Hospital del Mar de Barcelona para conservar, mejorar e incrementar las prestaciones sanitarias”**, según el candidato.



El síndic con la consejera de Sanidad y candidata al Conselh por el terçon de Marcatosa, Noelia Costa, y los candidatos de Castièro, Rufino Martínez y Juan Antonio Serrano.

Er alcalde de toti, dera proximitat e eth compromís

Era proximitat ei un des valors que mielhòr definissen a Juan Riu, que se presente entàs eleccions entà tornar a Vielha-Mijaran era illusion e es ganes de ganhar eth futur. Riu compde damb ua experiéncia plan profitosa ath servici de toti e totes coma conselhèr generau dera maxima institucion aranesa e coma deputat aranés ena Deputacion de Lleida. Eth sòn pròplèu rèpte ei èster ath capdauant dera sua maxima passion, Vielha-Mijaran, acompanhat d'un equip illusionat, preparat e equilibrat, entre era experiéncia d'uns e era joenessa d'uns auti, toti sense cap aute interès qu'eth de trabalhar per Vielha-Mijaran.



Alcaldable per Vielha-Mijaran.



Damb era joenessa.



Ena Deputacion en tot representar Aran.



Ena inauguracion dera carretèra de Vilac.



Ena Hèsta d'Aran.



Preparat entà governar Vielha-Mijaran.



Damb eth sindic e eth president dera Deputacion.



Damb eth president d'Aragon e secretari d'Organizacion deth PSOE, Marcelino Iglesias.

Un projecte solvent damb es idèes clares

Un proyecto solvente con las ideas claras

Un projecte solvent amb les idees clares

Juan Riu represente un projecte realista, er unic qu'aufrís proximitat, mès tanben rigor, solvència e idèes clares entà bastir eth municipi deth futur, coma demòstre aquesta taula comparativa. Entà UA, Vielha-Mijaran ei çò de primèr.

Juan Riu representa un proyecto realista, el único que ofrece proximidad, pero también rigor, solvencia e ideas claras para construir el municipio del futuro, como demuestra esta tabla comparativa. Para UA, Vielha-Mijaran es lo primero.

Juan Riu representa un projecte realista, l'únic que ofereix proximitat, però també rigor, solvència i idees clares per construir el municipi del futur, com demostra aquesta taula comparativa. Per a UA, Vielha-Mijaran és el primer.

UNITAT D'ARAN (UA)	CONVERGÈNCIA DEMOCRÀTICA ARANESA (CDA)
Congelarem els impostos municipals: IBI, IAE, Impost de plusvàlues i sobre els vehicles.	Augment de l'IBI l'any 2009 (+15%) i el 2010 (+10%). Total, +25% en 2 anys.
Atendrem a les pedanies en les seves necessitats i les tindrem en compte en les inversions del municipi.	Congelació del finançament i desatenció de les pedanies. Queixes per la falta d'inversió i atenció.
A través del Pla Zapatero i les ajudes de la Generalitat de Catalunya s'ha transformat l'espai públic de Vielha i s'han generat llocs de treball.	Inacció i absència de mesures per fer front a la crisi a l'hora de prendre mesures urgents de protecció social i promoció de l'ocupació.
Els habitatges de protecció oficial del carrer de les Anglades de Vielha i les obres de la promoció d'Eth Solan es van produir gràcies a l'impuls d'ambdues promocions per part del govern d'UA (2003-2007). UA sempre ha apostat per l'habitatge protegit. Per això ens comprometem a promoure més habitatges socials.	Reducció substancial del nombre de vivendes projectades per l'anterior govern d'UA tant al conjunt del municipi com al carrer de les Anglades de Vielha, on es va passar de 35 a 12 habitatges.
Durem a terme iniciatives de promoció comercial i turística en estreta col·laboració amb els comerços de Vielha e Mijaran.	Suspensió unilateral de la iniciativa 'Vielha en Carrèr'.
Aposta per consolidar l'ús del pàrking al centre de Vielha, gràcies a les obres del Plan E, de més de 450 places amb un cost de 327.000 euros. L'adequació del solar de les antigues casernes militars avala i dona continuïtat al projecte d'UA per recuperar aquesta zona com a pàrking.	Irresponsabilitat de l'Ajuntament al permetre que Defensa subhasti els terrenys, obrint la possibilitat de perdre els usos de pàrking públic al centre urbà de Vielha, tan necessari.
UA es compromet a dur a terme projectes que incideixin en les preocupacions reals de la gent per evitar el malbaratament de recursos.	L'Ajuntament s'ha gastat 300.000 euros en una minipiscina exterior a la zona del Palai de Gèu de poc més de 110 m ² .
Cine de Vielha. UA apostava per crear un nou cine en lloc de reformar l'antic. Proposàvem un cine-teatre totalment nou, amb una superfície de 700m² i que comptaria amb 35 pisos de protecció oficial i pisos per a joves. El cost era de 400.000 euros.	CDA ha optat per reformar el vell edifici, amb una superfície i aforament menor que el vell cinema, amb la supressió de les vivendes protegides i un cost que s'ha disparat fins als 600.000 euros. El cine actual té menys places que l'antic.
Estimularem la vida al carrer a través de la col·locació de flors, promovent activitats, potenciant mercats o fires d'artesanía, etc., col·laborant estretament amb les associacions locals de Vielha.	Fracàs de Vielha Activa, una fira d'oci, moda i turisme. Es preveia que la fira es perllongués més dels 4 anys de validesa del contracte. Després d'anunciar que el primer cop va ser un èxit i que es tornaria a realitzar, no s'ha fet mai més.
Col·laborarem intensament amb el Conselh Generau amb lleialtat institucional. L'objectiu és crear sinèrgies positives en els diferents àmbits per fer més i millor amb menys recursos en aquests temps difícils.	L'ajuntament de Vielha va actuar amb deslleialtat, ambigüitat i poca fermesa en la defensa de l'autogovern aranès davant del tema de les vegueries. Van fer servir la institució de l'ajuntament com una plataforma d'oposició al Síndic i el Govern de l'Aran.
El nostre model turístic i urbanístic es basa en el creixement sostenible, que combina el petit i el gran comerç per promoure la diversificació econòmica i la desestacionalització turística per crear riquesa econòmica en el nostre municipi.	El model urbanístic i turístic de CDA s'ha posat en qüestió i es troba sota el punt de mira. La Val de Ruda encarna el fracàs del model turístic de CDA basat en la gran superfície, l'ocupació massiva del territori i l'especulació urbanística.



“Haram
mès *Vielha-
Mijaran*”

JUAN RIU

er alcalde de toti

www.unitatdaran.org



“Haram
mès *Aran*”

PACO BOYA

eth sindic de toti

www.unitatdaran.org

